Организация Объединенных Наций E/CN.6/2012/NGO/62

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
8 December 2011
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин
Пятьдесят шестая сессия
27 февраля — 9 марта 2012 года
Пункт 3(a) предварительной повестки дня*
Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема: «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в искоренении нищеты и голода, развитии и решении нынешних проблем»

Заявление, представленное организацией «Американские матери», — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2012/1.

11-62847X (R)

Просьба отправить на вторичную переработку

Заявление

Насилие в отношении беременных женщин: вмешательство и просвещение через руководство религиозных организаций в сельских общинах

Введение

Насилие в отношении женщин является комплексной глобальной проблемой, которая охватывает большое число структурных вопросов и пересекает все социальные, культурные, экономические, религиозные и политические границы. Гендерное насилие проявляется в мире по-разному. Женщины подвергаются маргинализации из-за отсутствия влияния в обществе и ограниченного доступа к базовым ресурсам, включая юридическую защиту, здравоохранение и образование по вопросам материнства. Лицами, совершающими такое насилие, могут быть партнеры, члены семьи, члены общины и представители власти. Статистические данные свидетельствуют о том, что в течение жизни одна из трех женщин становится жертвой гендерного насилия.

Насилие в отношении женщин часто усугубляется во время беременности, что приводит к чрезвычайно тяжелым последствиям, как для матери, так и для плода. По словам председателя Национальной организации для женщин Ким Гэнди «насилие в интимных отношениях сводится к обладанию властью. Редко, когда над женщиной можно иметь еще большую власть, чем когда она беременна. Она уязвима. В это время ее легче запугать». Во время беременности убийства матерей происходят чаще, и эта угроза возможной смерти распространяется также на плод.

Хотя мировые показатели гендерного насилия в отношении беременных женщин составляют, по оценкам, один случай на двадцать женщин, об этой конкретной форме насилия сообщают крайне редко, и поэтому она заслуживает более пристального внимания. Несмотря на то, что беременные женщины регулярно обследуются на возможность различных отклонений, опыт показывает, что насилие в их отношении имеет место гораздо чаще и не подвергается надлежащей оценке. В статье на тему бытового насилия во время беременности Рена Блумберг отмечает: «Для женщины самым опасным периодом времени является период беременности».

Организация «Американские матери» и сокращение насилия в отношении беременных женщин

Организация «Американские матери» была создана 75 лет назад и является межрелигиозной неправительственной организацией (НПО), целью работы которой является обеспечение признания важнейшей роли материнства через просвещение и информационно-пропагандистскую деятельность. Нет ничего важнее защиты и поощрения благополучия женщин в период, когда они готовятся принести миру новую жизнь. Октябрь 2011 года ознаменовался рождением на Земле семимиллиардного ребенка, и настало время, чтобы мир обеспечил защиту и охрану женщин в период вынашивания ребенка. В рамках своей деятельности организация «Американские матери» преследует цель прекращения насилия в отношении матерей. Признавая тяжесть насилия в отношении бере-

менных женщин и недостаточность услуг, предоставляемых в настоящее время жертвам такого жестокого обращения, организация «Американские матери» стремится инициировать действия по урегулированию этого глобального кризиса.

Религиозные общины как проводники перемен

Будучи межрелигиозной организацией, организация «Американские матери» признает ту важную роль, которую религиозные организации и духовность играют в жизни женщин и целых семей. Религиозные лидеры и общины оказывают огромное влияние и располагают большими потенциальными возможностями для того, чтобы действовать в качестве мощных проводников образования, просвещения и перемен. Согласно Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения,

> Вероисповедание и религия играют чрезвычайно важную роль в жизни и культуре большинства людей в мире. Действительно, около 70 процентов людей идентифицируют себя как членов религиозных или духовных общин. Религиозные ценности и практики ... играют значительную роль в формировании взглядов, мнений и поведения.

Таким образом, для того, чтобы эффективно ликвидировать угрозы в отношении беременных женщин, это предложение предусматривает вмешательство путем проведения на базе религиозных общин образовательной и информационно-просветительской кампании. Религиозные лидеры и общины располагают возможностями для осуществления преобразований путем просвещения самих себя и других о пагубных последствиях насилия в отношении беременных женщин. Религиозные принципы и учения главных мировых конфессий утверждают религию в качестве средства проповедования полного достоинства каждого человека. Религиозные общины могут использоваться для раскрытия проблемного характера насилия в отношении беременных женщин и того ущерба, который такое насилие наносит женщинам, детям и семье.

Основываясь на пособии под названием “Restoring Dignity” («Восстановление достоинства»), которое было подготовлено организацией «Религии за мир», в рамках данного предложения рекомендуется разработать комплексный план действий с упором на религиозную общину. Эта стратегия предусматривает действия в сфере образования, предупреждения, просвещения и поддержки и включает межрелигиозные элементы и участие как женщин, так и мужчин. Организация «Американские матери» предлагает начать эту образовательную и информационно-просветительскую кампанию с проведения всеобъемлющей подготовки религиозных лидеров на базе централизованного учебного заведения в Северной Америке с целью подготовки наставников и духовенства к реализации на практике материалов пособия “Restoring Dignity” («Восстановление достоинства»), с тем чтобы прекратить насилие в отношении беременных женщин. Первоначально местом такой подготовки будут сельские районы, в которых доступ женщин к услугам, равно как и к общине в целом, является ограниченным.

К числу конкретных действий, которые должны быть осуществлены религиозными общинами, относятся следующие:

Образование и информационно-пропагандистская деятельность

Межрелигиозные образовательные программы

- Подготовка религиозных лидеров, включая наставников и духовенство, по проблеме глобального кризиса с гендерным насилием.
- Повышение осведомленности общественности и содействие принятию этического кодекса жизни, предусматривающего поощрение уважения и достоинства женщин и девочек.

Мероприятия по религиозному и духовному просвещению

- Организация встреч, нацеленных на просвещение членов общин по вопросам, касающимся гендерного насилия.
- Регулярная интеграция темы гендерного насилия в тематику религиозных служб и обрядов.

Исцеление и выработка качеств лидера

- Проведение практической профессиональной подготовки для лиц, переживших насилие, с тем чтобы они могли стать общинными лидерами и наставниками.

Подготовка и распространение информационно-пропагандистских материалов

- Мобилизация ресурсов для решения глобальной проблемы гендерного насилия в отношении беременных женщин и ликвидации последствий такого насилия для женщин и семей, включая подготовку брошюр, фактологических бюллетеней, плакатов и т.д.

Предупреждение насилия

Включение в процесс реализации усилий по предупреждению насилия как женщин, так и мужчин

Межрелигиозный диалог и сотрудничество различных религий

- Сотрудничество между общинами, проповедующими различные религии.
- Отстаивание на практике универсальных религиозных принципов, которые в полной мере поддерживают человеческое достоинство каждого.

Проведение обсуждений проблемы гендерного насилия на религиозных собраниях

- Регулярное включение информации и учебных материалов по проблеме насилия в отношении женщин/беременных женщин в обсуждения на религиозных собраниях и при проведении служб.

Обсуждение проблемы гендерного насилия с молодежью

- Выдвижение ориентированных на молодежь образовательных и профилактических инициатив, которые нацелены на подготовку будущих поколений к действиям в качестве проводников перемен.

Информационно-просветительская деятельность

Использование религии как проводника идеи мира

- Пропаганда библейских текстов, доктрин и практики, которые отстаивают неприкосновенность жизни и поддерживают в полной мере человеческое достоинство каждого.
- Осуждение любой религиозной и нерелигиозной практики, которая поддерживает гендерное насилие.

Организация действий на уровне общины

- Раскрытие проблемы насилия в отношении беременных женщин и освещение связанных с таким насилием опасностей путем налаживания сотрудничества между религиозными лидерами и общинными организациями.

Налаживание связей с общинными и государственными лидерами

- Налаживание взаимодействия с общинными и государственными лидерами для обсуждения вопроса о том, как религиозные лидеры могут действенно решать проблемы на уровне общин и содействовать сокращению насилия в отношении женщин.

Помощь и уход

Уделение внимания свидетельствам лиц, переживших насилие

- Создание безопасных условий, в которых женщины и семьи, пережившие гендерное насилие, могут говорить о нем, не опасаясь за свою жизнь.

Создание групп поддержки

- Содействие групповым обсуждениям насилия в отношении женщин, с тем чтобы уменьшить чувство изоляции, придать им силы и создать более широкую сеть поддержки.

Взаимодействие с медицинскими учреждениями

- Оказание помощи лицам, пережившим насилие, в получении качественной медицинской помощи, охватывающей как физические, так и эмоциональные последствия насилия.
- Взаимодействие с медицинскими учреждениями с целью организации и проведения профилактических осмотров для выявления и прекращения насилия в отношении беременных женщин.

Предложение вспомогательных услуг лицам, затронутым гендерным насилием

- Предоставление консультаций женщинам, детям и семьям, затронутым гендерным насилием.
- Создание условий для разъяснения различий между здоровыми и чреватыми насилием отношениями.

Вывод

В силу далеко идущих последствий насилия в отношении беременных женщин этот вопрос выходит за рамки чисто женской проблематики, а приобретает общинное значение. По этой причине и женщины, и мужчины должны принимать участие в усилиях по разрушению властных отношений и прекращению насилия в отношении беременных женщин. Подготовка образовательной и информационно-просветительской кампании с использованием религиозных структур предоставляет хорошую возможность для воздействия на всю проблему и осуществления перемен.

Организация «Американские матери» привержены борьбе за искоренение насилия в отношении матерей. Данное предложение направлено на достижение этой цели в рамках комплексного плана действий, поддержанного организацией «Религии за мир». Культурные преобразования через духовное исцеление могут начаться с подготовки религиозных лидеров и объединения ими всех ресурсов внутри сельских общин.